

4 || 008496 || 021475 || >

Robuste Striptlampa mit 3x3mm LED und zwei Leuchtstufen (high, low). Verstellbarer Kopfband (wasbar) für ultimative Tragekomfort. Schwenkbarer Leuchtenkopf für optimale Beleuchtung in jeder Situation. Robust und spritzwassergeschützt (IPX4). **GB** Robust headlight with 3x3mm LED and two light levels (high, low). Adjustable head strap (washable) for ultimate wearing comfort. Swiveling head for optimal illumination in every situation. Water Resistant (IPX4) and shock proof. F Lampe frontale robuste avec LED de 3x3mm et deux niveaux lumineux (élevé, faible). Serre-tête (lavable) réglable pour un confort optimal. Tête pivotante pour un éclairage optimal dans toutes les situations. Résistance à l'eau (IPX4) et aux chocs. Finis jammakki otettava, jossa 3x3mm LED ja kaksi valotasoja (kirkas, himmeä). Säädettävä (pestävä) otsapanta takaa erittäin miellyttävän käyttökokemuksen. Kalitsettava valaisinajoneuvoon ihanteelliseen valaisuun joka tilanteessa. Vedenkestävä IPX4 ja iskunkestävä. I Torcia da testa robusta con Led da 3x3mm e due livelli di luminosità (alta e bassa). Cinturino frontale (lavabile) regolabile, per il massimo del comfort. Testa orientabile, per un'illuminazione ottimale in ogni condizione. Resistente all'acqua (IPX4) e agli urti. E Cabezal resistente con LED de 3x3mm y dos niveles de luz (alto y bajo). Cinta ajustable para la cabeza (lavable) para la máxima comodidad de uso. Cabezal giratorio para una iluminación óptima en cualquier situación. Resistente al agua (IPX4) o protección antigolpes. **BG** Зарово фенерче с 3х3мм светодиоди и две нива на светлина (висок, нисък). Регулируема лента за глава (миеща се за най-добър комфорт при носене). Въртяща се глава за оптимално осветяване във всяка ситуация. Устойчива на вода (IPX4) и удар. **HR** Robusta svjetiljka za glavu s 3x3mm LED žaruljom i dvije razine osvijetljenja (visoka, niska). Podesiva traka za glavu (može se prati) za iznimnu lakšu nošenja. Okretna glava za optimalno osvijetljenje u svakoj situaciji. Otporno na vodu i udarce (IPX4). **SRB** MNE Robusna lamp sa LED svetlom od 3x3mm i dva nivoa svetlosti (visok, nizak). Podesiva traka za glavu (periva) za najveću udobnost pri nošenju. Rotirajuća glava za optimalno osvetljenje u svakoj situaciji. Vodootporna (IPX4) i otporna na udarce. **BH** Robusna prednje svjetlo s LED svjetlom od 3x3mm i dva nivoa svetlosti (visoko, nisko). Podesiva traka za glavu (periva) za vrhunsku udobnost nošenja. Rotirajuća glava za optimalno osvijetljenje u svakoj situaciji. Otporna na vodu (IPX4) i udarce. **CZ** Robustní čelovka s 3x3mm LED a dvěma úrovněmi intenzity světla (vysoká, nízká). Nastavitelný popruh na hlavu (omyvatelný) pro maximální pohodlí při nošení. Otočná hlava pro optimální osvětlení ve každé situaci. Vodoodporná (IPX4) a nárazuvzdorná.

EST Vastupidav 3x3mm LEDiga pealamp, millel on kaks valgustusaset (kõrge, madal). Reguleeritav (pestav) pearihm teeb kandmise äärmiselt mugavaks. Pööratav pea tagab sobiva valgustuse igas olukorras. Veekindel (IPX4) ja põrutuskindel. **GR** Ισχυρό προβολέας με Λευχίο LED 3x3mm και δύο επίπεδα φωτισμού (υψηλό, χαμηλό). Ρυθμιζόμενο ζώντα κεφαλής (πλυντένομεν) για τη μέγιστη άνεση κατά την χρήση. Περιστρεφόμενη κεφαλή για βέλτοπο φωτισμό σε κάθε κατάσταση. Ανθεκτικό στο νερό (IPX4) και στους κρούσους. **H** Robustus frontálna 3x3mm LED-nd és két világítási szinttel (magas, alacsony). Állítható fejpánt (mosható) a fej kényelmese viseléséhez. Elfordítható fej az optimális világításért minden helyzetben. Űtés-és vízálló (IPX4). Kéz 3x3mm жарыкды жеткенде жаныман кийген деп жогору, төмөн) мыгытат майдай шыны. Кинге жыңгалды болу жыш реттелген бас бзүлді (жүз болды). Кез-келин жагдайда отнайлы жарыктандыру жыш бурама бас. Суға (IPX4) және соққыга тездеймі. **L**Vzitivizier piere luktuur ar 3x3mm LED dioden in diviem apgaismojuma režimam (spilgts, vājš). Regulējama galvas siksnā (mazgājama) nodrošina izteļu lietošanu. Grozīgā galva nodrošina optimālu apgaismojumu jebkurā situācijā. Izturētspējīga (IPX4) un triecienizturīga. **LT** Antgalvos tvirtinamas patikamos žibintuotės su 3x3mm LED ir dviem šviesos galios lygiais (aukštas, žemas). Reguliuojama galvos juostelė (skalbiama), užtikrinanti patogų dėvimą. Sukiojama galvelė, skirta optimaliam apšvietimui bet kokioje situacijoje. Atsparus smūgiams ir vandeniui (IPX4).

NL Robuuste hoofdlamp met led van 3x3mm in twee lichtniveaus (hoog, laag). Verstelbare hoofdband (wasbaar) voor ultiem draagcomfort. Draaibare kop voor optimale verlichting in elke situatie. Waterbestendig (IPX4) en schietvast. **P** Solídna latarka czołowa z diodą LED 3x3mm, dwa poziomy jasności oświetlenia (wysoki, niski). Regulowany pasek na głowę (nadający się do prania) zapewnia maksymalny komfort użytkowania. Uchylny głowica łarkę zapewnia optymalne oświetlenie w każdej sytuacji. Wodoszczelne (IPX4) i odporne na wstrząsy. **P** Lamperna de cabeca robusta com LED de 1x3mm e dois níveis de luz (baixo, alto). Banda para a cabeça ajustável (lavável) para um elevado conforto de uso. Cabeça giratória para iluminação ideal em todas as situações. Resistente à água (IPX4) e à prova de choque.

RO Lanternă de cap robustă cu LED de 3x3mm și două niveluri de iluminare (puternică, redusă). Curea de cap regulabilă (lavabilă) pentru un confort desăvârșit la purtare. Capul pivotant pentru iluminare optimă în orice situație. Rezistent la ar (IPX4) și socuri. **RUS** Фонарь. Фонарь налобный с светодиодами 3x3mm и двумя уровнями яркости (высокий, низкий). Регулируемый головной ремень (можно стирать) для максимального комфорта при ноше. Поворотная голова для оптимального освещения в любой ситуации. Водонепроницаемый (IPX4) и ударопрочный. Дата изготовления: см. на продукте в формате ДДГГ. где ДДД – день года, ГГ – год. **S** Robust pannilampa med 3x3mm LED-lampa med två ljusstyrkor (stark, svag). Justerbär huvudrem (tvättbar) för perfekt komfort. Roterbart lamphus för optimal belysning i alla lägen. Vattenskyddad (IPX4) och stötsäker. **SK** Masivná čelovka s 3x3mm diodou LED a dvoma úrovňami intenzity svetla (vysoká, nízká). Nastavitelný popruh na hlavu (je možné ho prať) pre absolútne pohodlné nošenie. Otočná hlava pre optimálne osvetlenie v každej situácii. Vodoodporná (IPX4) a nárazuvzdorná. **SLO** Robustna naglavna svetilka z 3x3mm LED-sijalko in dvema stopnjama svetlosti (visoka, nizka). Nastavljiv glavni trak (pralni) za najudobjeje nošenje. Vrtnjava glava za optimalno osvetlitev v vseh razmerah. Vodotesna (IPX4) in odporna na udarce. **TR** 3x3mm LED ve iki ışık seviyesine (yüksek, düşük)sahip,güçlü kafa lambası. Yüksek kullanm rahatlığı için ayarlanabilir kafı bandı (yıkalanabilir). Her durumda optimum aydınlatma için döner başlıktır. Suya (IPX4) ve darbeye dayanıklı. Tüketiciler haklarına ait daha detaylı bilgi için web sitemizi ziyaret edebilirsiniz www.varta-ag.com.tr/TR-**UA** Міцний ліхтар зі світлодіодом потужністю 3x3mm та двома рівнями освітлення (високим, енергозберігаючим). Регульований ремінець для голови (виготовлений з матеріалу, що можна прати) для максимально комфортного носіння. Поворотна головка для оптимального освітлення в будь-якій ситуації. Водонепроникний (IPX4) та ударостійкий.

أشياء فريدة مع لمبة LED 3x3mm مع مستويين من الإضاءة (مرتفعة، منخفضة). حزام قابل للتعديل (قابل للغسل) لأقصى راحة أثناء ارتدائه. مصباح متحرك للحصول على أفضل إضاءة في كل موقف. مقاوم للماء (IPX4) والصدمات. **AR** مضيق قوي مع ضوء LED 3x3mm ودرجتان من شدة الضوء (عالية، منخفضة). حزام قابل للتعديل (قابل للغسل) لأقصى راحة أثناء ارتدائه. مصباح متحرك للحصول على أفضل إضاءة في كل موقف. مقاوم للماء (IPX4) والصدمات. **ES**

3 years guarantee • 3 Jahre Ga

3 godine • Garancija 3 godine • Garanciju na 3 godine • Záruka 3 roky • 3-aastane garantii • εγγύηση 3 ετών • 3-év garancia • 3 жылдық кепілдік беріледі • 3 mety garrantija • 3 gadu garrantija • Garantietermijn van 3 jaar • 3 lata gwarancji • Garantia de 3 anos • Garantië de 3 ani • Гарантія 3 рока • 3 års garanti • Záruku 3 rokov • 3 leta garancije • 3 yıl garantilidir • 3-річну гарантією • ضمانت 3 سنوات

Polaritad (+/-) beachten. Batterie nicht aufladen, nicht öffnen, nicht ins Feuer werfen oder kurzschließen. Von Kindern fernhalten. **GB** Insert correctly. Do not charge. Do not disassemble. Do not dispose of in fire. Do not short circuit. Keep away from children. **F** Pile alcaline. Respecter les polarités (+/-). Ne pas recharger. Ne pas ouvrir les piles. Ne pas jeter les piles au feu. Ne pas court-circuiter les piles. Tenir hors de portée des enfants. **I** Batteria alcalina. Rispettare la polarità (+/-). Non ricaricare. Non aprire. Non gettare nel fuoco. Non cortocircuitare. Tenere lontano dalla portata dei bambini. **E** Pila alcalina. Respetar la polaridad (+/-). No recargar. No abrir ni desmontar. No arrojar al fuego. No provocar cortocircuito. Mantener fuera del alcance de los niños. **BG** Алкални батерии. Пазете си от огън. **HR** SRB **MNE** Bih Alkalne baterije. Pazite na polaritet (+/-). Ne punite. Ne otvarajte. Držite podalje od vatre. Ne izazivajte kratki spoj. Držite van dohvata dječice/dece. **CZ** Alkalické baterie. Pozor na polaritu. Nenabíjajte. Nevhoďte do ohně. Pozor na děti. Uchovávejte mimo dosah dětí. **EST** Alkalilise patarei. Jälgida polaarust (+/-). Mitte laadida. Mitte avada. Mitte visata tule. Kerge tekitage tühist. Hoidke lastele kättesaamatus kohas. **GR** Αλκαλικοί μπαταρίες. Τοποθετήστε τις σωστά. Μην φορτίζετε. Μην τις αποσυναρμολογείτε. Μην απορρίπτεται στη φωτιά. Μην βροχολυχνιάσετε. Φυλάξτε τους από παιδιά. Η Νάση λειτουργεί αποκλειστικά με αλκάλιες μπαταρίες. Δεν επιτρέπεται η αντικατάσταση των μπαταριών. Не выисзайте. Не разбирайте. Не заряжайте. Не поджигайте. Не оставляйте на виду детей. Не допускайте попадания влаги. Не используйте вблизи огня. Не допускайте короткого замыкания. Не допускайте попадания жидкости на элементы. Не допускайте перегрева элементов. Не допускайте попадания пыли и грязи на элементы. Не допускайте попадания воды на элементы. Не допускайте попадания масла на элементы. Не допускайте попадания других жидкостей на элементы. Не допускайте попадания посторонних предметов на элементы. Не допускайте попадания солнечных лучей на элементы. Не допускайте попадания ударов на элементы. Не допускайте попадания вибрации на элементы. Не допускайте попадания шума на элементы. Не допускайте попадания запаха на элементы. Не допускайте попадания дыма на элементы. Не допускайте попадания пара на элементы. Не допускайте попадания снега на элементы. Не допускайте попадания льда на элементы. Не допускайте попадания дождя на элементы. Не допускайте попадания росы на элементы. Не допускайте попадания инеа на элементы. Не допускайте попадания тумана на элементы. Не допускайте попадания ветра на элементы. Не допускайте попадания пыли на элементы. Не допускайте попадания песка на элементы. Не допускайте попадания грязи на элементы. Не допускайте попадания жира на элементы. Не допускайте попадания крови на элементы. Не допускайте попадания слюны на элементы. Не допускайте попадания пота на элементы. Не допускайте попадания мочи на элементы. Не допускайте попадания кала на элементы. Не допускайте попадания фекалий на элементы. Не допускайте попадания насекомых на элементы. Не допускайте попадания животных на элементы. Не допускайте попадания растений на элементы. Не допускайте попадания грибов на элементы. Не допускайте попадания плесени на элементы. Не допускайте попадания бактерий на элементы. Не допускайте попадания вирусов на элементы. Не допускайте попадания паразитов на элементы. Не допускайте попадания аллергенов на элементы. Не допускайте попадания токсинов на элементы. Не допускайте попадания ядов на элементы. Не допускайте попадания радиоактивных веществ на элементы. Не допускайте попадания химических веществ на элементы. Не допускайте попадания биологических веществ на элементы. Не допускайте попадания физических веществ на элементы. Не допускайте попадания энергетических веществ на элементы. Не допускайте попадания информационных веществ на элементы. Не допускайте попадания материальных веществ на элементы. Не допускайте попадания духовных веществ на элементы. Не допускайте попадания бессмертных веществ на элементы. Не допускайте попадания вечных веществ на элементы. Не допускайте попадания неизменных веществ на элементы. Не допускайте попадания постоянных веществ на элементы. Не допускайте попадания устойчивых веществ на элементы. Не допускайте попадания долговечных веществ на элементы. Не допускайте попадания прочных веществ на элементы. Не допускайте попадания крепких веществ на элементы. Не допускайте попадания жестких веществ на элементы. Не допускайте попадания твердых веществ на элементы. Не допускайте попадания хрупких веществ на элементы. Не допускайте попадания ломких веществ на элементы. Не допускайте попадания brittle веществ на элементы. Не допускайте попадания fragile веществ на elements.

AR فارنا الكالين، أدخل البطارية بشكل صحيح (+/-). لا تقم بإعادة الشحن. لا تفتحها. لا تتخلص من البطارية بالنار. لا توصل من مدى قصير. يجب إبعاده عن الأطفال

VARTA Consumer Batteries UK LTD, Suite 102 Earl Business Centre, Oldham, Greater Manchester, OL8 2PF. Производители и носители: BAPTA Консьюмер Баттерис ГмбХ & Ко.КгАа, Алфред-Крун-штр. 9, 73479 Эвланген, Германия. Uvoznik: B.A.O. d.o.o., Kneza Visotsevska 4, 88240 Posusje, info@bda.ba. Tel.: +387 (0) 39 695 050. Uvoznik: DTM COMPANY DOO, Vladimira Rorovića 6, 11070 Novi Beograd, Srbija. Miroslavotelić, Srđan. Представител в Китай за "BAPTA Консьюмер Баттериз ГмбХ & Ко.КгАа", Германия, 73479, Эвланген, Алфред-Крун-Штр. 9. İthalatçı Firma: VARTA Pilleri Tic. Ltd. Şti, Dar Vadi Bumerang Ofis, No:3, Merkez Mh. Sepkin Sk. Kağıthane 34406, İstanbul. Tel: 0212 659 50 50. Представителите фирми "BAPTA Консьюмер Баттериз ГмбХ & Ко.КгАа", Украина, Київ 04107, ул. Полуповецка 34. مستورد وإمالة الاسم: فنتيم، ص.ب.ك. التوزيع مع الطاقه الشيفرة 0212 659 50 50. متنتج

Made in China • Fabriqué en RPC • Prodotto in RPC • Fabricado en China • Произведено в КНР • Proizvedeno u Kini • Vyrobeno v Číně • Παράχεται στην Κίνα • Származási ország: RPC • ҚХР-да жасалған • Izgatavoten Kínā • Pagaminta Kinijoje • Gemaakt in China • Wyprodukowano w ChRL • Fabricado na China • Fabricat în RPC • Сделано в Китае • Vyrobené v Číně • Çin'de imal edilmistir • Вироблено в КНР • تم انتاها في الصين

Producers, Produttore, Proizvođač, Výrobce, Tootja, Gyártó, Өндүрүшү, Ražotājs, Gamintojas, Producent, Изготовитель, Výrobca, Proizvajalec, Üretici,
 Виробник, منتج : **VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany,**
info@varta-household.com

